

Antra - Compassion

Association humanitaire non lucrative fondée à Montreux en 2010
œuvrant à Madagascar

RAPPORT ANNUEL

Exercice 2021



Rapport annuel présenté à l'assemblée générale

du lundi 11 avril 2022 à Blonay

SOMMAIRE

1. Liste des membres du comité	3
2. Le personnel de Grain de moutarde	3
3. Rapport de la Présidente et du Comité exécutif	4
4. Rapport de la Dre Rindra Rakotoarijaona, responsable à Madagascar	5
4.1 Activités 2021	Erreur ! Signet non défini.
4.2 Prévisions 2022	7
5. Bilan & Compte d'exploitation 2021	8
5.1 Bilan	8
5.2 Compte d'exploitation 2021	9
5.3 Etat des constructions au 31 décembre 2021 du centre de Manakambahiny	10
5.4 Programme d'investissement	11
6. Rapport des vérificateurs	12
7. Budget 2022	13

www.antraCompassion.ch

Pour adresse

Antra-Compassion

co. Claude-Pascal Gruffat, Route des Colondalles 57 à CH – 1820 Montreux

cp.Gruffat@bluewin.ch Tél. : +41 21 963 7383

MADAGASCAR

1. Liste des membres du comité

Etat au 31 décembre 2021

Présidente :	Anne-Lyne Stuber Route des Chamois 1 1854 Leysin	+41 79 442 1651
Trésorière :	Brigitte Felli Route du Hameau 15 1854 Leysin	079 626 5332
Secrétaire :	Claude-Pascal Gruffat Route des Colondalles 57 1820 Montreux	021 963 7383
Membres :	Renata Renkens, 1805 Jongny Chantal Sengelen, 1607 Les Thioleyres	

Compte PostFinance de l'Association IBAN : CH33 0900 0000 1247 7559 9

2. Le personnel de Grain de moutarde

Directrice :	Dre Rindra Rakotoarijaona Ambohidratrimo, Antananarivo 105 - Madagascar
Comptable :	M. Claudy Rakotoarijaona, Ambohidratrimo
Enseignants :	Randriamandroso, Tongasoa

2022 l'année des 4 salles de classe

3. Rapport de la Présidente et du Comité exécutif

Remerciements

Malgré la situation difficile que nous avons traversée, nos donateurs ont continué à manifester leur générosité. Je tiens à les remercier ainsi que la Commune de Montreux qui continue à nous soutenir. Grâce à tous ces dons, nous avons pu aller de l'avant.

2022 : voyage Renata & A. : décrire votre coaching scolaire ; achat de produits pour Noël, ...



Le **marché de Noël** a du prendre une nouvelle car il n'est plus organisé par l'établissement scolaire de Montreux-ouest ; un grande partie des enseignants étant retraités. Le comité et de nombreuses aides se sont grandement engagé pour réaliser 2 soirées à Blonay et 2 à Leysin, accompagné d'une série de ventes directes auprès de membres et amis.

Une fois déduit les frais et les achats, nous avons pu versé en caisse CHF 6'000.-

Cela demande beaucoup d'énergie, mais le résultat en vaut la peine ; à réitérer en 2023. Relevons qu'il est assumé essentiellement par des jeunes retraités !

Un concert à Leysin a rapporté plus de CHF 1000.-

Au nom du Comité
Anne-Lyne Stuber, présidente

4. Rapport de Madagascar

Le comité est régulièrement informé de l'avancement des travaux à Manakambahiny par les eMails concis de la Dre Rindra Rakotoarijona, responsable sur site.

4.1. Avancement du chantier – Construction

Tous les immeubles sont terminés. Rindra a informé le comité qu'après plusieurs tentatives, elle ne souhaite plus poursuivre le volet permaculture pour plusieurs motifs, dont le manque de ressources à proximité.

L'École-C : rez-de-chaussée terminé. Il reste le 1^{er} étage où il est proposé de remplacer 2 classes par une plus grande et de réaliser 2 locaux {stock ; bureau}. Puis il faudra commander le mobilier ; pex chez Tropical Wood ou un autre artisan du pays.

Nbr ↗ classes contruites & opérationnelles (avec élèves) - Ecole-C à 3 classes				
Année :	2022	2023	2024	2025
Ecole :	A; B	A; B; C-rez	A; B; C-rez & 1er	A; B; C; D
Nbr Cl. Construites	4	6	7	11
Nbr Cl opér.	4	5	7	11

4.2. Situation de l'école

La responsable Tongasoa et ses 3 collègues gèrent env. 70 élèves dans 4 classes.

4.3. Comparaison des systèmes scolaire à Madagascar (env système Fr) et Suisse

Age	Niveau	Madagascar	Examen	France		Suisse			
3 ans	Préscolaire			Ecole maternelle	PS (Petite Section)	Niveau	Classe		
4		MS (Moyenne Section)			MS			Ecole enfantine	H1
5		GS (Grande Section)			GS				H2
6	Primaire	CP1		Ecole élémentaire	CP	Ecole primaire	H3		
7		CP2			CE1		H4		
8		CE			CE2		H5		
9		CM1			CM1		Ecole secondaire 1	H6	
10		CM2	CEPE		CM2			H7	
11	6 eme		6ème	H8					
12	Secondaire	5 eme		Collège	5ème	H9			
13		4 eme			4ème	H10			
14		3eme	BEPC		3ème	H11			

Nous nous sommes engagés à honorer les exigences du gouvernement, soit de former des élèves du Préscolaire au CM2. Soit **7 salles de classes**, cf le tableau ci-dessus. Dans un premier temps, il faut terminer l'Ecole-C et arriver à combler la perte d'exploitation du versement des salaires d'au moins 7 enseignants. Puis, si nos finances le permettent, nous envisageront la construction des 4 classes de l'«Ecole-D » qui pourraient accueillir le secondaire.

Comparaison classe à Madagascar (système Fr) et Suisse : [Équivalence systèmes scolaires - Ecole Française Internationale de Berne \(efib.ch\)](https://www.efib.ch/)

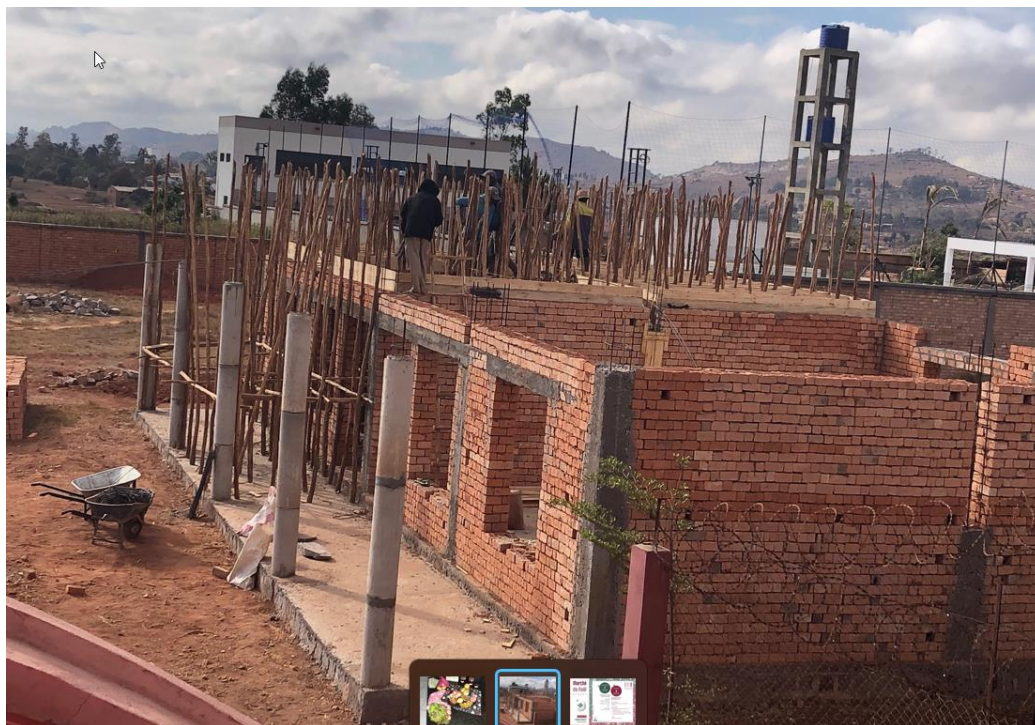
4.4. Dispensaire

Il est officiellement ouvert depuis l'été 2021. Les prestations sont assumées par un médecin à 40% aidé d'une sage-femme.

4.5. Zones vertes

Le plan des 2 parcelles met en évidence 5 zones :

- T2 : à laisser en zone de verdure, reprise de la permaculture pex dès 2025,
- Le préau au centre de T1 : verdure pour zone de récréation,
- « Ecole-D » : zone de verdure en attente des 4 classes du secondaire.
- Entre Ecole-A & Ecole-B (4,8 x 4,8m) ET entre Ecole-B & Sanitaires : 2 zones à aménager en jardin pour culture maraichère par les lèves et plantation d'arbre(s) pour apport d'ombre sur les écoles.



4.6. Prévisions 2022

Investissement : terminer le gros œuvre de l'école C (Im-11), soit avec au 1er étage une plus grande classe (*permettant des réunions avec les parents*) et de réaliser 2 locaux {stock ; bureau}. Le tout avec le mobilier pour env CHF 36'000.-. Ce qui portera le total à 7 classes avec les écoles A et B ; et les niveaux préscolaire et primaire seront complets.

Claudy et Rindra, le 27.02.2022

Note : la monnaie malgache Ariary : Ar = MGA ; change MGA 400'000 = CHF 85.-

4.1 Ecole-C



Soit 3 salles de classe de 49 m² (24 élèves) ; hauteur 2,80 m ; Accès par l'extérieur.

5. Bilan & Compte d'exploitation 2022

5.1 Bilan

ACTIF	CHF	PASSIF	CHF
PostFinance CCP 12-477559-9 au 01.01.2021	21 122.15		
		Réserves chez PostFinance au 31.12.2021	21 463.61
Bénéfice au 31.12.2021	341.46		
TOTAUX	21 463.61		21 463.61

5.2 Compte d'exploitation 2021

RECETTES	Total [CHF]	Type	DEPENSES	Total [CHF]
Cotisations	450.00	Capex	T2) CLOTURE ET JARDIN TERRAIN : achat fumier	29.00
Dons	13 017.26		Im4) DISPENSAIRE : Achat table gaz, confection placard, étagère armoire pharmacie, escabeau, oxymètre	1 419.00
Dons exceptionnels (11 dons > 500 CHF)	4 000.00		Im7) BLOC SANITAIRES : portes, serrures, peinture porte et mur, gouttière, regard et panneaux indicateurs	1 854.65
Don Commune de Montreux	4 000.00		Im10) Construction ECOLE B : Achat INFRA : briques, ciment, fer, bois, moellons, gravillon, linteau, poutre, pilier, dallage, tôles, vernis, serrure, vitres, charpente métallique; EQUIPEMENTS: tables, chaises, tableau noir, rideau ; Main d'oeuvre Rémi	18 025.35
Artisanat	500.00	Opex	ECOLE A - SALAIRE /INDEMNITE: Tongasoa et Randria	2 003.00
Parrainage (Karen)	500.00		DISPENSAIRE SALAIRE: Dr. Noro et 2 sage-femmes	1 655.00
Marché de Noël 2021	3 672.00		REPARATION : puits, forage, pompe solaire	
Cartes de vœux	525.00		DON ET CADEAUX DE NOEL: aux ouvrier; huile, lait, poulets	95.00
Ventes de sauce tomates	310.00		ECOLE A : matériel didactique	603.00
			Soutien Karen : mai 2020 - avril 2021	245.00
			Frais pour confection carte de Noël	84.05
			Frais mailing Juin/juillet	272.50
			Divers frais poste : gestion cpte, calculette, frais paiement intl	158.30
			Frais de transport et petit matériel container Suisse-Madagascar	981.95
			Frais Infomaniak pour le site et domaine	136.00
			Solde CC à Madagascar au 31 décembre 2020	-95.00
			Ecolage encaissé à Mada	-144.00
			soins et consultation encaissé à MADA	-690.00
		Bénéfice de l'exercice :	341.46	
TOTAL RECETTES	26 974.26		TOTAL DEPENSES	26 974.26

Pour rappel, Comptes 2020 = CHF 34'621,20

5.4 Programme d'investissement

No	Description	Statut	Investissements Année en cours	2016-2019	2020	2021	Budget 2022	Total cumulé [CHF]
T1	Lot-1: terrain initial , Allées et Parking Aire de Jeu	Clos	-	8 386	2 476	0	0	10 862
T2	Lot-2: extension (tot. 5000 m2) Clôture et Jardin	Clos	-	5 857	6 063	29	100	12 049
Im3	Maison du gardien	Clos	-	3 255	0	0	0	3 255
Im4	Dispensaire	en cours	Matériel médical	25 296	2 332	1 419	1 500	30 547
Im5	Château d'eau (yc forage)	Clos	-	4 214	0	0	0	4 214
Im6	Ecole-A (2 salles de classe)	Clos	-	14 414	2 272	0	0	16 686
Im10	Ecole-B (2 salles de classe) Presco et CP2	en cours	Séparation 2ème classe, équip.			18 025	6 300	24 325
Im11	Ecole-C (4 salles de classe sur 2 niveaux) CE et CM1	Projet	Construction Gros œuvre			0	18 000	18 000
Im7	Sanitaires (pour Ecole)	en cours	Finitions		9 691	1 855	2 000	13 546
Im8	Habitation de service	Projet	différé selon e-mail du 11-01-2021		1 584	0	0	1 584
Im9	Bureau & Bibliothèque	Projet				0	0	0
T1-F	Forage	Clos	-	5 092		0	0	5 092
Rés.	Matériaux déjà acquis			1 951	312	0	0	2 263
	TOTAUX			68 465	24 730	21 328	27 900	142 423
			TOTAL CONSTRUIT (CHF)			114 523		

6. Rapport des vérificateurs

ANTRA-COMPASSION – MADAGASCAR

Comptes 2021 – Rapport du vérificateur

Conformément aux statuts et au mandat qui m'a été confié lors de l'assemblée générale du 26 avril 2021 via Zoom ; j'ai procédé au contrôle des comptes de l'Association Antra-Compassion pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2021.

En ma qualité de vérificateur des comptes, j'ai contrôlé la comptabilité et les comptes annuels, constitués des comptes de bilan et de pertes et profits.

Compte tenu des examens effectués par sondages, je confirme que :

- Les soldes des comptes du bilan sont justifiés,
 - Les justificatifs correspondent à la comptabilité,
 - La comptabilité est tenue correctement et selon les règles de l'art.
 -
1. Le total du bilan, arrêté au 31 décembre 2021, s'élève à CHF **21'463,61** (CHF 21'122,15 en 2020) alors que le compte d'exploitation présente un total des produits de CHF **26'974,-** (CHF 34'621,20 en 2020) et un total des charges de CHF **26'633,-** (CHF 23'100,55) et fait apparaître pour l'exercice écoulé un **bénéfice de CHF 341,-**, (un bénéfice de 11'520,65 en 2020).

Après enregistrement du résultat, le Capital figurant au passif du bilan se monte à CHF **21'463,61** au **31 décembre 2021**.

En conclusion, Mesdames et Messieurs, je vous invite à prendre les décisions suivantes :

- 1) D'accepter les comptes tels que présentés,
- 2) De donner décharge à la caissière et au vérificateur des comptes,
- 3) De prendre acte du présent rapport,
- 4) De donner décharge au Comité.

Leysin, le 8 mars 2022

Le vérificateur des comptes
Michel WICHT



7. Budget 2022

RECETTES		Total [CHF]	
	Dons et cotisations	13 000	
	Artisanat; Cartes de Vœux	500	
	Parrainage (Karen)	500	
	Marché de Noel	4 000	
	Don Commune de Montreux	4 000	
	Dons exceptionnels	4 000	
	Solde poste liquidité à utiliser	7 000	
TOTAL RECETTES		33 000	
Type	DEPENSES	Total [CHF]	Total bloc
OpEx Disp.	Salaire Dre Rindra RAKOTOARIJAONA	0	1 500
	Salaire 1 médecin (2 j/sem; 12 x 75.- /mois)	900	
	Soins et consultations encaissés à Mada	-200	
	Salaire 2 Sage-femmes 5 demi-journées/semaine (chf 60/mois)	800	
OpEx Educatif	Salaire + indemnité repas, logement 1 enseignant CP1 (12 x 105.- /mois)	1 300	1 650
	Salaire 1 enseignant CP2 chf 60.-/4 mois	250	
	Salaire 1 enseignant Presco - chf 60.-/4 mois	250	
	Salaire 1 formateur des instituteurs (chf 75.-/2 mois)	150	
	Salaire 1 stagiaire-enseignant (chf 25.-/mois)	0	
	Matériel didactique (impression, photocopies etc) chf 15-/ mois	700	
	Ecolage encaissé à Mada CP1 - (12 mois)	-1 000	
CapEx (Invest Immobilier)	T2) Clôture et jardin: étape 2b	100	27 900
	Im4) Dispensaire : Achat équipements	1 500	
	Im6) Ecole-A (2 salles de classe)	0	
	Im7) Sanitaires (pour Ecole) : Etape-3	2 000	
	Im10) Ecole-B (équip. & Séparation p. 2ème salle de classe) Presco et CP3	6 300	
	Im11) Ecole-C (4 salles de classe sur 2 étages) CE et CM1 : Etape-1	18 000	
OpEx Adm	Transport Container CH-Madag. Equip. Occasion	0	950
	Soutien Karen	250	
	Cadeaux Noël ouvriers	100	
	PostFinance (tenue Cpte; Pmts int.; Frais)	200	
	Frais envoi mailing; impression	300	
	Solde CC à Madagascar au 31 décembre	100	
TOTAL DEPENSES		32 000	
Bénéfice de l'exercice :		1 000	
Part OpEx (Coûts d'exploitation) du Budget :			12.8%

Investissements : l'école-C (Im-11) de 4 classes sur 2 niveaux est devisée le 03-02-2022 à CHF 33'400.- Cela portera le total de « Grain de moutarde » à 8 classes.